

「ゼルダの伝説」25周年記念
唯一無二の「ゼルダ」コミック

「伝説」生誕!!

特別
描き下ろし
32ページ!!

漫画●姫川明

ゼルダの伝説 スカイウォードソード

©2011 Nintendo

Scanned by Tawny for historyofhyrule.com

DEBE SER
LINDO PODER
VOLAR...

CON TOTAL
LIBERTAD...

CUANDO MIRO
HACIA ARRIBA
A ESAS
AVES...

ME PREGUNTO
POR QUE ME
SIENTO DE
ESTA MANERA...

YO NO PUEDO
AVENTURARME A
LOS CIELOS
DE ESA MANERA

UN POCO DE
NOSTALGIA...

Y
TRISTEZA...

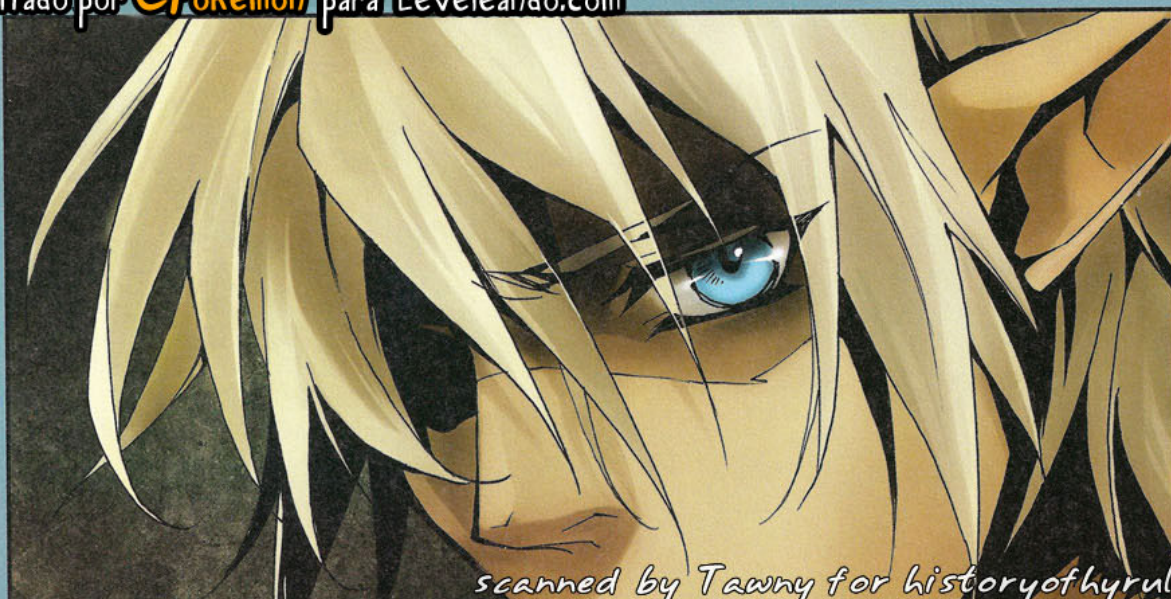


※この作品は、ゲームソフト「ゼルダの伝説 スカイウオードソード」を基に構成したものです。
※コミックの内容はゲーム本編の重要な要素を含んでいます。

scanned by Tawny for historyofhyrule.com



Traducido por Princess Peach
Editado por CPokemon para Leveleando.com



scanned by Tawny for historyofhyrule.com



ブ
ブ
...

三

BAJO LA CIUDAD
DE NEBLIRIA
DONDE EL JOVEN
LINK YACE, LEJOS
DE UNA GRUESA
CAPA DE NUBES

EN
ESOS
TIEMPOS...

CUANDO LA GENTE
TODAVIA VIVIA
EN EL MUNDO
DE ABAJO, UNA
EDAD OSCURA
ENVUELTA EN
EL MIEDO Y TRAICION
SE ESTABA
GESTANDO.



PODRIA
DESCANSAR
TRANQUI-
LAMENTE...

YO
PENSABA
QUE
AHORA

EL MOSTRARA
SUS
COLMILLOS!

PERO SI
DESPIERTAS
AL LEON,



MI ESPADA
ESTA ROTA
Y NO PUEDO
CORRER
MAS.

Y AHORA
ME ESTAS
DICIENDO
QUE PELEE?
HA PASADO
DEMASIADO
TIEMPO.

FUISTE
TU QUIEN
DIJO QUE
NO HABIA
NECESIDAD
DE UN HEROE
PODEROSO.



EL
EJERCITO
DEL
DEMONIO
ESTARA
PRONTO
SOBRE
NOSOTROS

POR FAVOR,
SAL AL
SOL.

EL HOMBRE
QUE TE HA
ENGÑADO, LORD
DAGIANIS, HA
SIDO ASESINADO
POR EL REY
DEMONIO.

Traducido por Princess Peach
Editado por CPokemon para Leveleando.com



ES MI HONOR
PRESENTAR
ANTE LISTED
ESTA ESPADA.

HEROE
LINK...



AQUI ESTA TU
ARMA. ORVILLE LA
HA CLUIDADO
DURANTE LOS
ULTIMOS
4 AÑOS.



ESE
PEQUEÑO
MALENTENDIDO
HA SIDO CLARIFICADO.
YATODO EL MUNDO
SE DIO CUENTA
QUE TU PREMONICION
DE PELIGRO ERA
CORRECTA.

SOLO TU PUEDES
REPELER AL
REY DEMONIO
Y PROTEGER LA
TIERRA DE
HYLIA.







YO PELEARE
POR SIEMPRE
PARA
DEFENDERTE.

SI ME
NECESITAS...

AH, HYLIA...
AUN SI LOS
CORAZONES DE
LAS PERSONAS
PUEDEN CAMBIAR,
LA BELLEZA,
EL ORGULLO Y
LA PUREZA DE
ESTA TIERRA
NUNCA
LO HARAN.



...MI
VERDADERO
JINETE!

...AQUEL
QUE
PUEDA
PELEAR
CONMIGO
CONTRA
EL REY DE
LOS
DEMONIOS...



NOSOTROS
DERROTAREMOS
AL REY
DEMONIO!

SI ESTAS
BUSCANDO
GENTE
QUE PELEE
CONTIGO, LA
HAS
ENCONTRADO!

"CRIATURAS
INSIGNIFI-
CANTES?!"

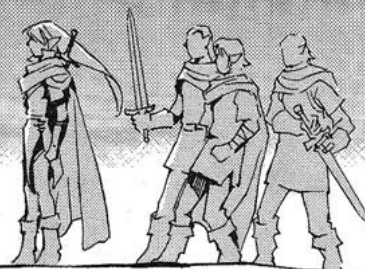


HABEMOS
ENTRE
NOSOTROS
QUIENES NOS
ENORGULLE-
SEMOS
DE GRAN
VALOR!

Y QUIEN
ERES
TÚ?

PARA LOS
OJOS DE
LOS DIOSES,
LOS HUMANOS
PODREMOS
SER PEQUEÑOS,
PERO...

YO SOY
LINK, UN
CABALLERO
DE HYLIA!





YO SOY
LA DIOSA
BLANCA,
HYLIA.

ALGUIEN
ESTA
MONTAN-
DOLO!

ESPEREN!
NO
DISPAREN.

ESTE ES
UN NEBURI
DE LOS
DIOS.

ES LA
DIOSA
QUE VELA
POR HYLIA!

UNA
DIOSA?!

HMM, ESTOS
HYLIANOS
SON INUTILES.

SEGURAMENTE
AQUEL QUE
BLISCO NO
PUEDE ESTAR
EN ESTE
BAJO REINO.

NO SABEN LA
DIFERENCIA ENTRE UN
MONSTRUO Y UN DIOS!
QUE INSIGNIFICANTES
CRIATURAS SON
LOS HUMANOS.



... EL MAS
VALIENTE Y
HONORABLE DE
LOS HOMBRES
EN LA FAZ
DE LA
TIERRA ...

CONTIENE EL
PODER DE
DESGARRAR LA
TIERRA, Y
ACTUAR COMO
UN PILAR
PARA APOYARTE
MIENTRAS
FLOTAS HACIA
EL CIELO.

ESTA ES
LA ESPADA
MAESTRA,
UNA HOJA
QUE PUEDE
ERRADICAR
LA MALDAD...



DIOSA,
HE ESTADO
ENCARCELADO
POR MUCHO
TIEMPO.
SOY IMPURO.

NO CREO PODER
POSAR MIS
MANOS SOBRE
UNA HOJA
SAGRADA.



SIN EMBARGO,
FUE LLEVADA
A CABO POR
LOS DIOS,
DESTINADO SOLO
A NUESTRAS
MANOS.

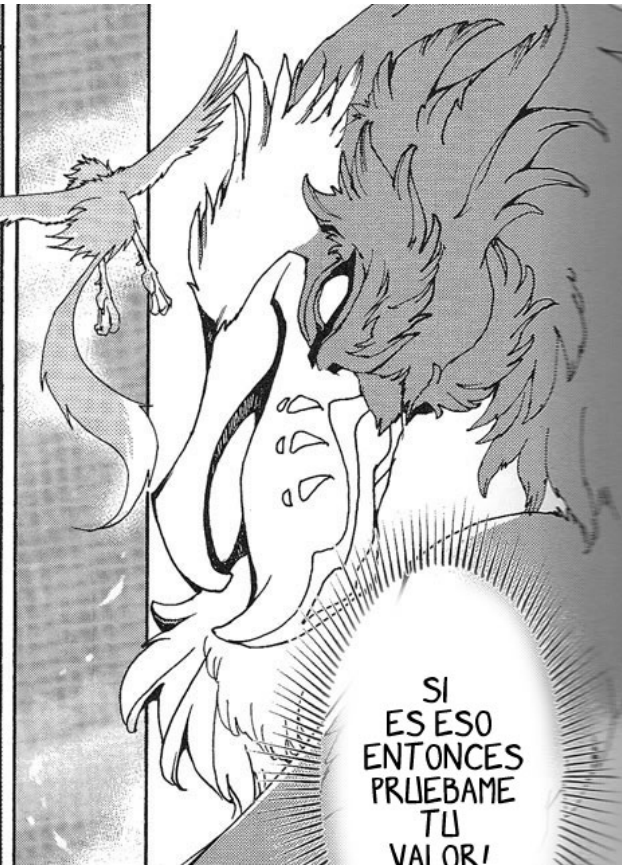
AUN ASI, DEBO
PERMITIR QUE UN
HUMANO SEA EL
PORTADOR EN ORDEN
DE EJERCER MI
PODER SOBRE LA
SUPERFICIE DEL
MUNDO.

Traducido por Princess Peach
Editado por CPokemon para Leveleando.com



EL TEMIBLE
REY DE
LOS DEMONIOS
PRONTO ARRASARA
EL MUNDO DE
LA SUPERFICIE CON
LOS
FUEGOS DE
LA RUINA.

NO PUEDO
PERMITIR QUE
MI PUEBLO Y
MI GENTE
SEAN
DESTRUIDOS.



SI
ESO
ENTONCES
PRUEBAME
TU
VALOR!



EL NEBURI
BUSCA
UN JINETE.

MI GENTE,
HAY UN
ESPACIO PARA
USTEDES
EN EL
CIELO.



NO SOMOS AVES.
EL NEBURI YA SE
HA DESPEDIDO
DE NOSOTROS

EN
EL
CIELO?



GOLPEADO
EN FORMA
DE
NUEVO,

VOLVIO A
NACER
DESDE LO MAS
PROFUNDO
DE LA
AGONIA.

LA ESPADA
MAESTRA SE
ROMPIO EN
LAS MANOS
DEL HEROE,
FUNDIENDOSE
EN EL FUEGO
ABRAZADOR...

CON
EL PODER DE
HYLIA
PODREMOS
VOLAR
HASTA
EL CIELO!

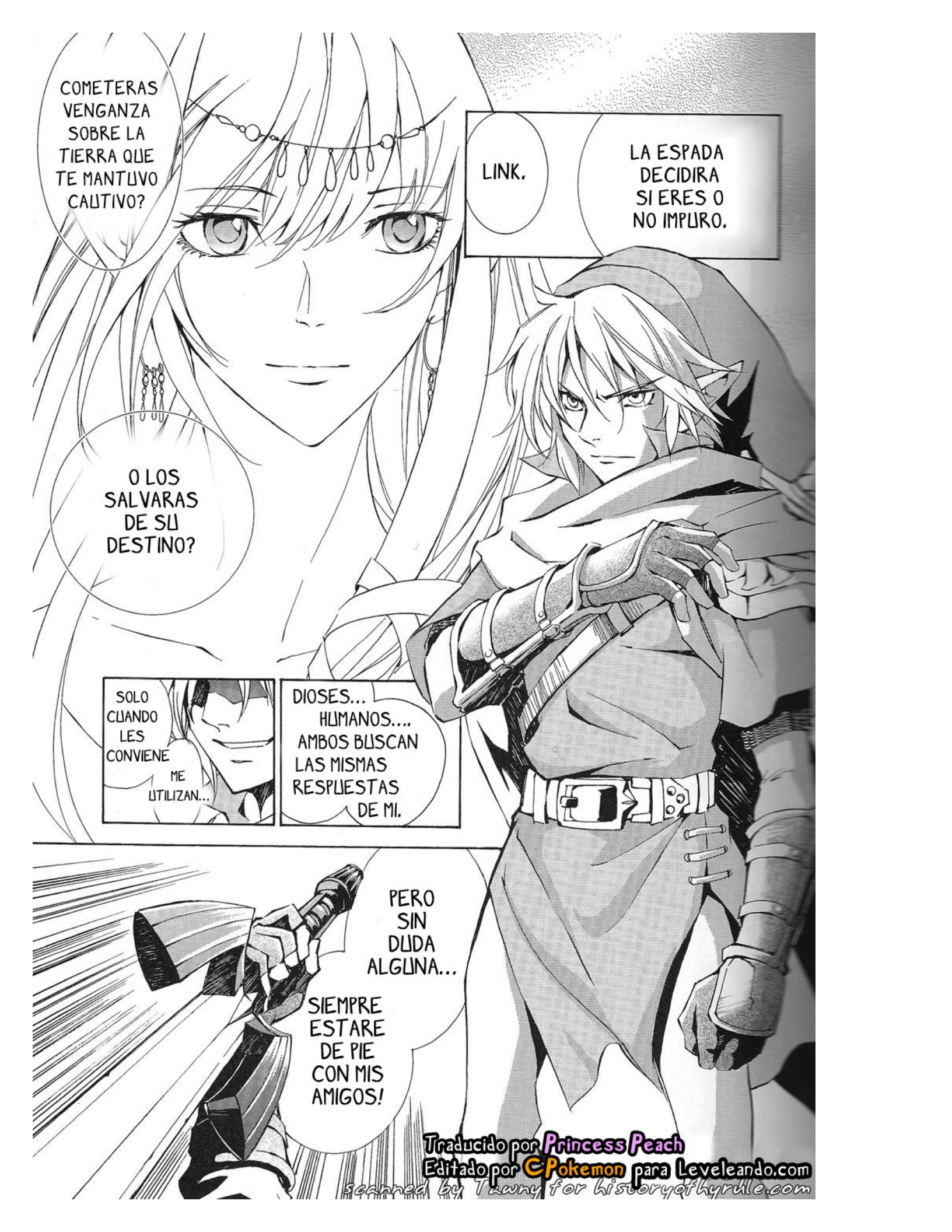
AVIVAR
EL
FUEGO!

DURANTE
ESE
TIEMPO,

LA DIOSA
ESTABA
DESESPERADAMENTE
TRATANDO DE
DETENER UN
MAL INVISIBLE...

APENAS...
OBTENGA...
EL LEGADO
DE LOS
DIOSES...

AHORA... LO
CONTROLARE
TODO...



COMETERAS
VENGANZA
SOBRE LA
TIERRA QUE
TE MANTUVO
CAUTIVO?

LINK.

LA ESPADA
DECIDIRA
SI ERES O
NO IMPURO.

O LOS
SALVARAS
DE SU
DESTINO?

SOLO
CUANDO
LES
CONVIENE

ME
UTILIZAN...

DIOSES...
HUMANOS....
AMBOS BUSCAN
LAS MISMAS
RESPUESTAS
DE MI.

PERO
SIN
DUDA
ALGUNA...

SIEMPRE
ESTARE
DE PIE
CON MIS
AMIGOS!



ORAR DESDE
LEJOS NO
VENCERÁ
A LOS
DEMONIOS!!

LOS HUMANOS
ESTÁN LIBRANDO
UNA FEROCES
BATALLA...

...HEMOS
VENIDO A
AYUDARLOS!

CRATURAS
DE LA
TIERRA!
SIRVIENTES
DE HYLIA!

UN GRAN NÚMERO
DE HUMANOS
FUERON
MASACRADOS.

LA HEROICA
BATALLA ENTRE
EL EJÉRCITO
DE DEMONIOS
Y EL EJÉRCITO
DE LA DIOSA
FUE LIBRADA
DURANTE 7 NOCHES
Y 7 LARGOS DÍAS.

SIN EMBARGO,
LOS CIUDADANOS
DE LA TIERRA
DEMOSTRARON
CORAJE Y
CONTINUARON
SIN MIEDO, CON
DETERMINACIÓN
INQUEBRANTABLE.



LAS MONTAÑAS,
LLANURAS,
Y TODO LO
QUE FLUÍA EN
LA TIERRA
PURA SE RECORRIÓ
SIN PIEDAD
POR EL FUEGO.

EL ASALTO
DEL DESEO
PERVERSO
TIÑO LA TIERRA
DE COLOR
OBSIDIANA...



YO SÉ
QUE ALGUIEN
VENDRÁ A
AYUDARNOS!

EN VERDAD ES EL
FIN DEL MUNDO!
OH DIOSA,
ACASO NO
NOS SALVARAS?

LOS DIOSES
NO PUEDEN
ABANDONARNOS
EN NUESTRO
TIEMPO DE
NECESIDAD!





UN
NE-
BURI?!

UN...

SÚBETE A
MI ESPALDA!

HE ESTADO
MIRANDO DE
CERCA
TU PELEA.

QUIERE DECIR
QUE ME
TOMAS COMO
TU
JINETE?

PELEAREMOS
JUNTOS POR
TODA LA
ETERNIDAD!

PERO
ANTES QUE
SUCEDA,
TE
DERROTARE!

NO ME
IMPORTA
SI VIVO
O MUERO...

QUÉ PASA,
COBARDE?
NO ERES
NADA SIN
TUS DIOSSES!

LLORA!
GRITA!

SI TIRAS TU
ARMADURA Y TE
ARRODILLAS FRENTE
A MÍ, PODRÍAS
SERVIRME A LOS
PIES DE LA MESA...

DA LA
VUELTA
Y HUYE!

O PREFIERES QUE
TE DESTROCE
CON MIS GARRAS?

GUSANO
TONTO!

ESO SERÁ
LO ÚLTIMO
QUE VEA...

MI
VILLA...

EL HERMOSO AIRE...
LAS MONTAÑAS... LAS
CORRIENTES...

QUE
CRUELDAD...

Traducido por Princess Peach
Editado por CPokemon para Leveleando.com



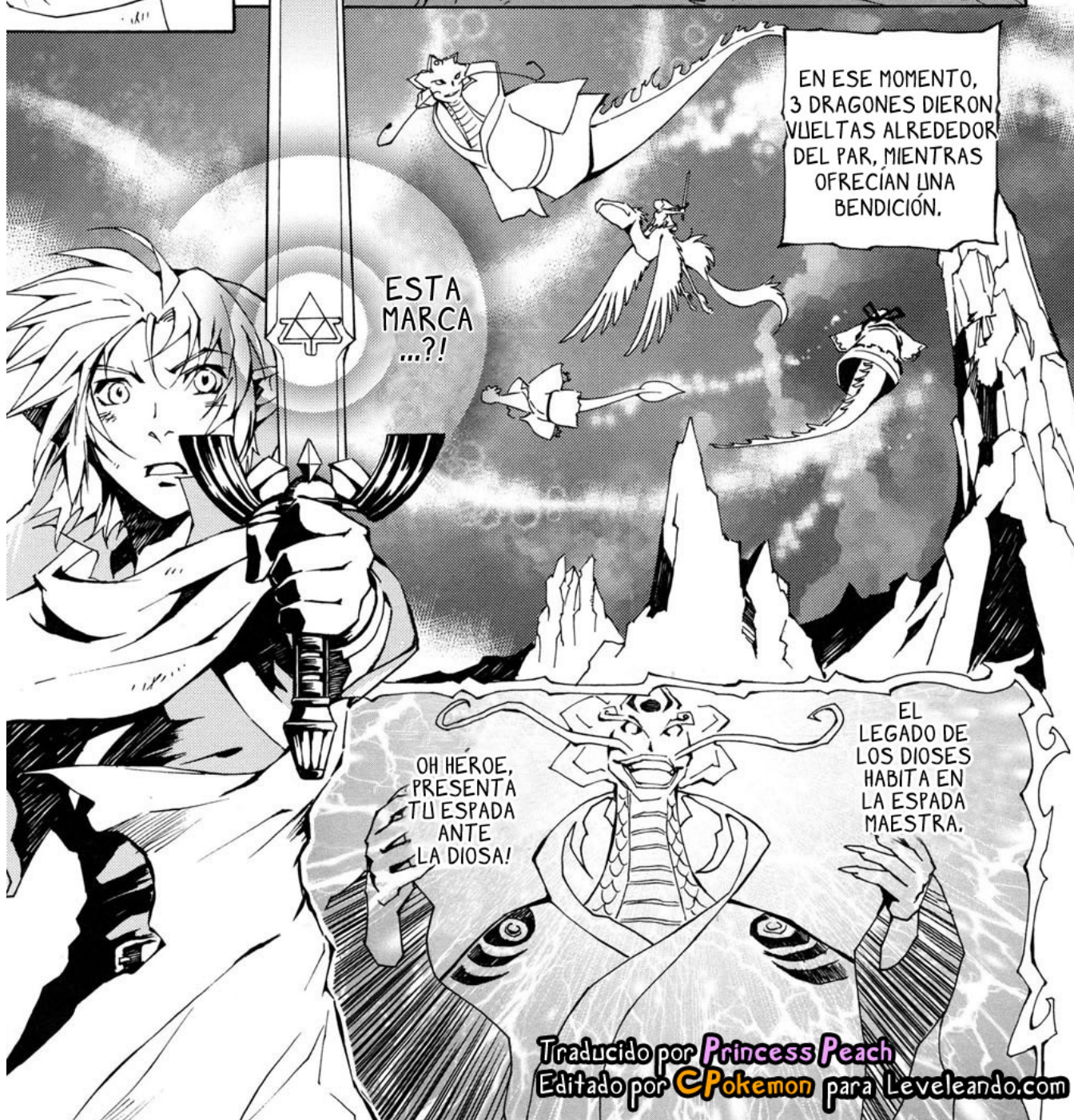
SI.

MIENTRAS
SIGAS
VOLANDO
CONMIGO.

LO
JURO!

PIDO POR
TU GUÍA.

NEBURI,
LE MOSTRARÍAS
A MI PUEBLO
LOS CIELOS?



EN ESE MOMENTO,
3 DRAGONES DIERON
VUELTAS ALREDEDOR
DEL PAR, MIENTRAS
OFRECÍAN UNA
BENDICIÓN.

ESTA
MARCA
...?!

OH HÉROE,
PRESENTA
TU ESPADA
ANTE
LA DIOSA!

EL
LEGADO DE
LOS DIOS
HABITA EN
LA ESPADA
MAESTRA.